

Discours de l'Ambassadeur de l'Inde lors du cinquième passage des artistes dans le cadre de « TIRANGA » Festival de l'Inde au Sénégal tenu le 16 février 2017 au Théâtre National Daniel Sorano.

Mboke yék khariit yi

Manguilen di nouyou koussinek si tourame ak santame

Ni ngèn ko khamé si ndiggalou Ministre de la Culture Mbagnick Ndiaye, « Tiranga » di

Festivalou Inde doororna niare fouki fan ak diourome niar

Gnougui ko tambalé woon ak fethioum Kathak bou Richa Jain ak groupame

Topessi fethioum Bharatnatyam bou Priya Venkatraman ak groupame

Topessi musikou Deepak Mehta ak groupame

Topessi fethioum folklorique bou Anita Ordia ak groupame

Magui am mbeguté dilèèn waakh néé fimoutolou ni

diouney niit fi si Dakar gnongui len di sétaan

Bi moy yone bi djeuk Ambassadou Inde fi si Sénégal di amal Festivalou Inde

Gnou doupé ko TIRANGA ndakh TIRANGA moy tourou drapo Inde

Wayé kou wakh Sénégal né TERANGA

Ma ngi lèèn di sante di len geureume yèène wa Sénégal

si dalal bi ngen dalal artistes Yi bayeko fou soré si Inde

Wone ngène lèèn TERANGA Sénégal

Sant nalèèn boubakha baakh

Tay nak amnaniou group bou siiw bou djougué Jammu ak Cachemire

Jammu ak Cachemire nekk si beut ganarou Inde sa Himalaya

amna population bou tolou si 12 millions 500 ak djoulite you barii

Inde mi tolou si 200 millions domou adama
nekk na niareelou deuk bi geuneu makk si adouna bi si wallou djoulites
Diourom ben fouk ak diourom niaar poursent population Jammu-Cachemire
Ak diourom gnint fouk ak diourom niaar poursent vallée Cachemire
daniou dounde Islam téwoul deuk bi amna ay boudhiste ay hindous ak sikhs
Si Folklore tourou Cachemire mo ngi tekki « souf bou wow » bou San krit Ka mouy
tekki ndookh Ak Shimera si vallée Cachemire bou amone lac bou raffet
Ay djouni tourist daniou gneuw si Lac Dal bou rafett tcha Srinagar
capitalou Jammu ak Cachemire
Deukou Jammu ak Cachemire nek na exemple bou baakh si democratie
ndakh dioroumi att you nek makk yi daniou woté ngir deuk bi djeum kanam
Si deukou Cachemire ay djouni nitt daniou am sen kadou si dokhinou rew ma
Histoire daff gnou wakh né indou yi ak djoulites yi si diam rek laniou meusseu
deuk ndakhté soufi islamique bou djoulites yi
Dafay motali thiossananou Rishi bou Pandits bou Cachemire
Lolou motakh culture bi diakhasso ba indous ak djoulites yi
Di diamou ak djouli fepp
Nonou la soufi dougué si Cachemire
Rafetayou Chachemire mo ngi nekk si histoiram geography, culture ak
domou adama you nangoo liguèy
Si rafetayam Amir Khusro nekk bind ka tt bou mak mo ngi wakh naan
Aldiana mo ngi sikaw souf mo ngi nii mo ngi néé ak nelé

Kon tay si aldiana Cachemire bobou

Dhananajaya Kaul ak groupam indil nagn niou musique Cachemire bou nekh
ak musique Soufie

Kaul nak kou gnou kham la sa Inde ak fepp si adouna bi

Dinagnou len woon sène meune meune tay souba ak guinaw souba

Kon khamna ni lou gnou indalé si montagnou Himalaya dinalèn nekh

Mangi lèn di niaan gnou tathioulèn boubakh

Thia kanam kharito diganté Sénégal ak Inde

Dieureudieuf